

ilfilodeisapori.com

Seguici su



# IL FILO DEI SAPORI

TOLMEZZO  
12-13 ottobre

LA CARNIA  
TI DÀ  
IL CUORE



Programma dell'evento

Il principio ispiratore che ha spinto la **Comunità di montagna della Carnia** ad ideare l'evento nel 2014 è stato la necessità di riportare l'attenzione sul settore agroalimentare, mettendo al centro le persone che con passione si dedicano alla terra e al mantenimento delle tradizioni e della cultura popolare.

Col tempo la manifestazione è divenuta anche un importante momento di divulgazione ed informazione grazie al coinvolgente format, che vede incontri tecnici, attività e approfondimenti su tematiche legate al comparto agroalimentare, all'ambiente ed alla biodiversità. Per i visitatori è un'occasione unica di conoscere in modo esperienziale e non formale l'enorme ricchezza ambientale e le diverse realtà che vi operano.

Organizzato da:

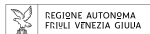


Patrocino di:



**Città di  
Tolmezzo**

Con il sostegno di:



**IO SONO  
FRIULI  
VENEZIA  
GIULIA**



**CAMERA DI COMMERCIO  
PORDENONE-UDINE**

Con la collaborazione di:



**INNOVALP**



**Scarica  
il programma**

Partner operativo:



# TOLMEZZO - HOTEL ROMA VENERDÌ 11 OTTOBRE



gustoCarnia

portiamo in tavola la Carnia.



IL FILO DEI SAPORI  
[A DARNHATTA' IL CHORE]



## EVENTO SPECIALE ore 18.30 - Hotel Roma

per l'inaugurazione della manifestazione.

Presentazione del libro *Cioccolato rivelato – il cibo degli dei tra verità e falsi miti* di Rossana Bettini Illy.

L'autrice dialoga con Renzo Tondo.

## CENA E DEGUSTAZIONE ore 19.30 - Hotel Roma

Cena GustoCarnia, realizzata in collaborazione con gli studenti e i docenti dell'ISIS "Paschini-Linussio" e degustazione guidata da Rossana Bettini Illy alla scoperta del cioccolato in abbinamento alle birre e ai distillati del territorio. € 40,00 tutto incluso

Biglietti di acquisto su [www.eventbrite.it](http://www.eventbrite.it)

# Dal 12 al 13 ottobre

## STAND E AZIENDE PARTECIPANTI

### 1\_PIAZZA CENTA - Area mercato contadino

**Bioapicoltura Pura e  
Az. Agr. Ursula Puntel**

Miele, derivati - Erbe  
officinali  
Lauco - Paluzza

**Green Ladybug**

di Nicola Tassotto & C. s.a.s.  
Prodotti a base di canapa  
sativa  
Sutrio

**Agricola Salvan**

Ortaggi  
Tolmezzo

**Soc. Agricola Agostinis  
Stefano e Cimenti Vanessa**

Prodotti lattiero-caseari  
Prato Carnico

**Soc. Agr. Marmai G. e M.**

Ortaggi, frutta e prodotti  
lattiero-caseari  
Enemonzo

**Az. Agr. F.lli Pace**

Prodotti lattiero-caseari  
Preone

**Az. agr. Mazzolini**

Conigli e lavorati  
Villa Santina

**Az. agr. BiancoSauris**

Prodotti lattiero-caseari  
Sauris

**Az. agr. La Sisile di E. Sica**

Ortaggi e derivati  
Villa Santina

**GAZEBO CENTRALE  
Comunità di montagna  
della Carnia**

Attività ed incontri tecnici

**Istituto I.S.I.S.  
Paschini Linussio**

Tolmezzo

## 2\_VIA LEQUIO

### **Az. agr. F.lli Marzona**

Miele e derivati. Mele e succhi  
Verzegnis

### **Kevin D'Agaro**

Pasticceria  
Tolmezzo

### **Coop. Menaus SAUT**

Erbe officinali  
Cercivento

### **Malga Alta Carnia s.a.s.**

Prodotti lattiero-caseari  
Sauris



**INFOPOINT - EURO DESK  
EUROPE DIRECT -  
CAMERA DI COMMERCIO  
DI PORDENONE-UDINE**

### **Az. agr. Domini Albert**

Frutti di bosco e conserve  
Sauris

### **Mirandò di Mirena Morocutti**

Cjarsons, pasta e dolci  
Treppo Ligosullo

### **Az. agr. Carnia Dolci Stagioni di Maurizio Zanini**

Miele e derivati  
Tolmezzo

### **Az. agr. Petris Gianni**

Prodotti lattiero-caseari  
Ampezzo

### **Rovis Sabrina**

Conserve  
Lauco

### **Az. agr. San Juri**

Prodotti lattiero-caseari  
Enemonzo

### **Rete d'Impresa Ortomele:**

#### **Az. agr. Podrecca Del Torre**

#### **Lina - Az. agr. S. Daiana**

Mele e conserve - Tolmezzo

### **Antica Macelleria Lazzara**

Carne, insaccati e salumi  
Paluzza

### **Distilleria Casato dei Capitani**

Liquori e distillati  
Arta Terme

### **Iubex s.a.s.**

Fagioli  
Tolmezzo

### **ApiCarnia**

Miele e derivati  
Cercivento

## 2\_VIA LEQUIO

### Strudelina

Pasticceria  
Venezia

### Daiana

Frittelle  
Tolmezzo

### Az. agr. Fare Bio

Ortaggi  
Tarvisio

### Az. agr. Mazzolini Fiorindo

Farine  
Socchieve

### Tradizione Carnia di Gortana Corinna

Cjarsons, pasta  
Arta Terme



### Foglie d'Erba

Birrificio  
Forni di Sopra

### Malga Cason di Lanza

Prodotti lattiero-caseari  
Paularo



### l'Agriturismo

#### Plan di Cuel

Piatti tipici  
Arta Terme



Area attività didattica ricreativa  
per i bambini.

**Tutto il giorno "I giochi di una volta"  
e i truccabimbi**

*a cura di Ursus Animazione*

Sabato 12 ottobre dalle 14.30 alle 16.30

**Piccolo laboratorio di cosmetica  
naturale**

*a cura di Apicarnia*

### 3\_PIAZZA XX SETTEMBRE



**GustoCarnia**  
**Coop Daniele Cortiula**

Piatti tipici

**Panificio pasticceria**

**Stefanutti**

Enemonzo



**Zahre Beer**

Birrificio

Sauris



**Food Truck GO! Pasta**

Idrijski žlikrofi



**Cucina di Carnia**

Piatti tipici

Villa Santina



### 4\_VIA MONSIGNOR BROLLO



**Birrificio Dimont**

Arta Terme



**Società agricola Bela** (sabato)

Piatti tipici

**Cultori della Tradizione** (domenica)

Piatti tipici

## 5\_PIAZZA GARIBALDI



### Malga Morareto

Piatti tipici  
Forni Avoltri



## 6\_VIA DEL DIN



### Casamatta

Birrificio  
Enemonzo



### Il Granello

Piatti tipici  
Tolmezzo

### Sapori di... Friuli Venezia Giulia

in collaborazione con  
"Promo Turismo"  
e "Agrifood FVG",  
Organizzazione: **UFFICINA srl**



Scopri il menù:  
[www.despar.it/it/sapori-fvg](http://www.despar.it/it/sapori-fvg)

### Istituto di Istruzione Superiore "Fermo Solari"

(sabato)

**Cefap FVG** (domenica)

### Seconda stella a destra

(sabato) Laboratori per bimbi  
e ragazzi "I giocs di une volte"

**Az. agr ApiCarnia** (domenica)

**Piccolo laboratorio di  
cosmetica naturale**



### Pan di Casa

Panificio e pasticceria  
Tolmezzo

### Apicoltura Nicola Bovo

Miele e derivati  
Vivaro

### Coopmont Collina

Ortaggi e conserve  
Forni Avoltri



**Pasticceria De Marchi**

Biscotti  
Enemonzo

**Natural Preiths**

Erbe officinali  
Sauris

**Az. agr. Carusone Sandra**

Ortaggi e Conserve  
Cavasso Nuovo

**Cooperativa malghesi**

Prodotti lattiero-caseari

**“Sapori dimenticati”  
di Patrick Rovedo**

Ortaggi, frutta e conserve  
Fanna

**Birrificio Bondai**

Sutrio

**Gruppo Shanghai**

Piatti tipici  
Tolmezzo

**7\_VIA CAVOUR - Via della Biodiversità**

Ersa FVG

ARPA FVG

Parco Naturale Dolomiti  
Friulane

Parco Naturale Prealpi  
Giulie

Geoparco Alpi Carniche

Club Alpino Italiano  
Sezione di Tolmezzo

Ente Tutela Patrimonio  
Ittico

Servizio biodiversità  
Regione FVG

Università di Udine  
– Gruppo gestione e  
conservazione della fauna

Naturalista Tiziano Fiorenza  
e Associazione A.S.T.O.R.E.  
FVG



## I luoghi della festa



Piazza Garibaldi



Via  
biod

via Cavour

### 1\_ PIAZZA CENTA

Area del mercato contadino

**GAZEBO CENTRALE:** Area attività Comunità di montagna della Carnia ed incontri tecnici

### 2\_ VIA LEQUIO

### 3\_ PIAZZA XX SETTEMBRE

### 4\_ VIA MONSIGNOR BROLLO

### 5\_ PIAZZA GARIBALDI

### 6\_ VIA DEL DIN

### 7\_ VIA CAVOUR - Via della Biodiversità



InfoPoint - Via Lequio



Piazza Garibaldi, Via Monsignor Brollo,  
Via Lequio

Via Raimondo della Tor  
Via Monsignor



# 12 sabato OTTOBRE

**10.00-19.00**

**Apertura area mercato agroalimentare**

**PIAZZA CENTA**

## **L'agricoltura di montagna: la voce ai tecnici, alle aziende ed agli studenti**

**10.30-12.30**

Open Talk INNOVALP

**"Coltivare il futuro:  
innovazione, multifunzionalità  
e passaggio generazionale  
in agricoltura".**

Dialoghi tra nuove e  
vecchie generazioni di  
imprenditori per un'agricoltura  
multifunzionale e tecnologica.

**15.00-16.30**

**"Frutticoltura e orticoltura  
biologica in montagna:  
qualche buon esempio e  
qualche nuova opportunità"**  
a cura di AIAB FVG.

Intervengono:

**Michael Centa**, agronomo,  
tecnico settore orticolo e  
**Ferdinando Cestari**, referente  
assistenza tecnica settore.

**12.30-13.30**



**Degustazione a tema  
Istituto Paschini-Linussio:**

**"Il nostro aperitivo  
ed il frant"**

Pralina di Frant, Polentina  
e crema di cavolo riccio.  
Il "Clover Club" della  
montagna.



**Degustazione a tema  
Istituto Paschini-Linussio:**

Piccola brioche alla zucca  
con marmellata di ribes  
rosso.

Mocktail al profumo  
di bosco.

**12** sabato  
**OTTOBRE**

**16.30-17.30**

**"La Canapa in Veterinaria,  
i benefici del Cannabidiolo  
(CBD)".**

Approfondimento con il  
medico veterinario  
Dott.ssa **Fabiola D'Angelo** in  
collaborazione con  
l'Az. Agricola Green Ladybug.

**17.30-18.30**

Stand Istituto Paschini-Linussio  
**"Piante rare: le ragioni per  
la loro conservazione".**

Interviene **Valentino  
Casolo**, Ricercatore in  
Fisiologia Vegetale, Docente  
di "Geobotanica" e di  
"Conservazione della Natura",  
Università degli Studi di Udine.



**Degustazione a tema**

**Istituto Paschini-Linussio:**

Blinis alla canapa con  
mousse di ricotta fresca e  
affumicata e erba cipollina.  
Birra alla canapa Zahre  
beer frutticolo AIAB FVG.



**Degustazione a tema**

**Istituto Paschini-Linussio:**

Zuppeta di erbe e orzo.



**12** sabato  
**OTTOBRE**

VIA CAVOUR

## EVENTI SPECIALI

**16.00-17.00**

Presso LA BIBLIOTECA

COMUNALE "PITTONI"

Presentazione del libro

**"La Macchina del tempo  
profondo"**

di **Corrado Venturini**

*In collaborazione con*

il **Geoparco delle Alpi  
Carniche.**

Il libro racconta la storia di quattro ragazzi che, incredibilmente, si trovano a percorrere uno straordinario viaggio, ricco di colpi di scena, attraverso il tempo



più profondo scandito dal ritorno, a tappe, verso il presente per conoscere la storia geologica del Friuli Venezia Giulia.



**Corrado Venturini** è geologo, già professore di Geologia all'Università di Bologna, ricercatore e divulgatore scientifico, autore di diversi volumi e organizzatore di convegni nazionali ed internazionali.

**12** sabato  
**OTTOBRE**

VIA LEQUIO vicino al Cinema "David"

## **DIMOSTRAZIONE DI CASEIFICAZIONE**

**15.30**

Azienda agricola  
F.lli Petris - Malga Losa

La caseificazione: il percorso da un alimento semplice quale il latte ad un prodotto caseario dalle mille peculiarità e differenze.



# 13 domenica OTTOBRE

**10.00-19.00**

Apertura area  
mercato agroalimentare

**L'agricoltura di  
montagna  
la voce ai tecnici,  
alle aziende ed agli  
studenti**

**11.00-12.00**

PIAZZA CENTA

**"Il tarassaco e l'ortica, due  
piante dalle mille proprietà".**

Incontro con la dott.ssa  
in tecniche erboristiche  
**Ursula Puntel.**



GO! Pasta – gradimo medkulturne in gospodarske mostove s polnjerimi testeninami. GO! Pasta – costruire ponti interculturali ed economici attraverso la pasta ripiena. Projekt financira Evropska unija iz Sklada za male projekte GO! 2025 programa Interreg VI-A Italija-Slovenija 2021-2027, ki ga upravlja EZTS GO. Il progetto è finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Fondo per piccoli progetti (Small Project Fund) GO! 2025 del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027, gestito dal GECT GO.



**12.00-13.00**

PIAZZA CENTA

**"Conosciamo il piatto  
sloveno degli Zlikrofi".**

Showcooking  
con la presenza dell'esperta  
enogastronomica  
**Silvia Biondi.**

Progetto **GO!Pasta**  
programma Interreg Italia-  
Slovenia 2021-2027, Fondo  
Piccoli Progetti (SPF).



**Degustazione a tema**

**Istituto Paschini-Linussio:**

Trancetto di ricotta fresca  
e pesto di ortica con cotto  
affumicato e tarassaco  
marinato.

Il nostro Hugo.





**13** domenica  
**OTTOBRE**

**14.30-15.30**



**Degustazione a tema  
Istituto Paschini-Linussio:  
"La mela incontra il  
lampone".**

Cake di mela e composta  
di lampone.

Tisana di frutti rossi  
"domini" con il miele  
millefiori di marzona.

**15.45-16.15**

PIAZZA CENTA

**"Da Lignano alla Carnia,  
storie di insetti "alieni"  
e di insetti "nostrani"**

Dott.ssa **Iris Bernardinelli**  
e dott.ssa **Claudia Bassi**,  
Agenzia Regionale per lo  
sviluppo Rurale del Friuli  
Venezia Giulia (ERSA FVG).



**16.15-16.45**

PIAZZA CENTA

**"Interventi sperimentali  
legati alla conservazione  
della biodiversità agricola  
e coltivata su superfici  
boschive colpite da bostrico".**

Dott. **Luca Poggetti**,  
Agenzia Regionale per lo  
sviluppo Rurale del Friuli  
Venezia Giulia (ERSA FVG).



**Degustazione a tema  
Istituto Paschini-Linussio:**

Flan di zucca con speck  
e ricotta affumicata,  
cialdine di castagna,  
formaggio e semi.  
Spritz skiwasser.



**13** domenica  
**OTTOBRE**

## EVENTI SPECIALI

**10.30**

AREA DUOMO

**Sfilata della Federazione Italiana Circoli**

**Enogastronomici (F.I.C.E), nell'ambito del 41° Raduno Nazionale organizzato in Carnia.**

A cura del circolo enogastronomico Academio Dai Cjarsons – Forni Avoltri.

**14.00**

PIAZZA CENTA

**"Telefasinviodi artigianato special", della Compagnia "atTORONI".**

Spettacolo teatrale itinerante: Piazza Centa, Via Monsignor Brollo, Via Cavour, Via della Vittoria.



**15.30-17.00**

PIAZZA XX SETTEMBRE

**Triathlon dell'agricoltore.**

Mettiti alla prova con le tecniche agricole di un tempo e partecipa alla competizione!



**13** domenica  
**OTTOBRE**

**PALAZZO FRISACCO**  
**Visita guidata con**  
**la curatrice della mostra,**  
**Giovanna Duri.**

**ALTAN.**  
**TERRA, UOMINI**  
**E BESTIE**

È preferibile la prenotazione  
contattando la sede di Palazzo  
Frisacco, telefonando al  
0433 41247  
o inoltrando una mail a  
[candonifrisacco@gmail.com](mailto:candonifrisacco@gmail.com)

**17.15-18.00**

Firma copie del fumettista  
e artista Altan.



**Il 12 e 13 ottobre**

**La mostra sarà visitabile con**  
**orario continuato dalle ore**  
**10.00 alle ore 18.00.**

**Per ulteriori aggiornamenti**  
**o informazioni:**

[www.comune.tolmezzo.ud.it](http://www.comune.tolmezzo.ud.it)

# 12<sup>e</sup> 13 OTTOBRE



VIA CAVOUR

## Via della Biodiversità

Enti e Associazioni per la tutela della biodiversità raccontano cosa è la biodiversità nel concreto.



Il **Geoparco delle Alpi Carniche** è un territorio che comprende le Alpi Carniche, la Val Tagliamento e la Conca Tolmezzina, ed è caratterizzato da un patrimonio geologico, unico in Europa, che racconta quasi 500 milioni di anni di storia geologica e da una

documentazione paleontologica significativa per la comprensione dell'evoluzione della vita sulla terra. Nello stand sarà possibile reperire materiale sulle attività e le proposte del Geoparco: gli itinerari geologi (geotrail), le escursioni guidate a tema geologico, le conferenze, le serate a tema, le pubblicazioni scientifiche, le attività didattiche presso i suoi musei e centri visite... E molto altro per scoprire la montagna sotto un'ottica diversa.





**Il Club Alpino Italiano** si occupa di montagna. Nello stand della sezione di Tolmezzo troverete libri, brochure, mappe e molte altre informazioni sulla Carnia e sul mondo delle escursioni in sicurezza.



**L'Associazione Studi Ornitologici e Ricerche Ecologiche del Friuli Venezia Giulia – APS (ASTORE-FVG)**, ha lo scopo di promuovere, coordinare e realizzare ricerche e studi sull'ecologia, etologia, distribuzione, consistenza, tendenza e strategie di conservazione dell'avifauna selvatica, nonché ricerche sugli ambienti che la ospitano e sulle specie animali e vegetali, anche al fine di costituire banche dati. Nello stand saranno illustrate le attività di monitoraggio e raccolta dati avifaunistici svolte da ASTORE-FVG, tra cui:

- ***i censimenti IWC (International Waterbird Census)***

L'Associazione coordina e svolge dal 2005, per conto della Regione Friuli Venezia Giulia, il censimento degli uccelli acquatici svernanti (IWC) nelle zone umide regionali.

- ***l'Atlante uccelli nidificanti in FVG***

Dal 2008 ASTORE-FVG ha promosso e realizzato il più impegnativo progetto ornitologico in regione: l'Atlante degli uccelli nidificanti in Friuli Venezia Giulia.

A cura di **Tiziano Fiorenza**, naturalistica e scrittore, verranno mostrati vari video-documentari sulla straordinaria biodiversità della nostra regione e saranno disponibili alcune pubblicazioni faunistico-naturalistiche dallo stesso realizzate.





### **Ente Tutela Patrimonio Ittico (ETPI)**

gestisce le risorse ittiche su scala regionale.

Le sue finalità sono di tutela del patrimonio ittico, di conservazione degli ambienti acquatici, di sviluppo sostenibile della pesca. Per le attività di ricerca e sperimentazione a fini commerciali di specie ittiche, opera in collaborazione con l'ERSA.



Agenzia regionale per lo sviluppo rurale

### **Agenzia regionale per lo sviluppo rurale (ERSA)**

è ente funzionale della Regione preposto all'assistenza tecnico-scientifica, alla sperimentazione e ricerca, alla formazione e all'aggiornamento per il trasferimento dell'innovazione, alla

divulgazione, alla promozione dei marchi di qualità nonché alla certificazione della qualità nel settore dell'agricoltura, della pesca e dell'acquacoltura.

Sarà presente con i tecnici per illustrare l'attività dell'ente a supporto del comparto agricolo e porterà in mostra alcuni prodotti ortofrutticoli oggetto di sperimentazione.



### **Parco Naturale Dolomiti Friulane**

è inserito nel comprensorio montano soprastante l'alta pianura friulana. L'area protetta si estende dalla provincia di Pordenone a quella di Udine ed abbraccia la Valcellina (Comuni di Andreis, Cimolais, Claut, Erto e Casso), l'Alta Valle del Tagliamento (Comuni di Forni di Sopra, Forni di Sotto) ed i territori confluenti verso la Val Tramontina (Comuni di Frisanco e Tramonti di Sopra) e Parco Naturale Prealpi Giulie.



## Parco Naturale Prealpi Giulie

si estende nell'area dei comuni di Chiusaforte, Moggio Udinese, Resia, Resiutta, Venzone e Lusevera. Svolge attività di promozione ed educazione ambientale e tutela.

## Parco Naturale Dolomiti Friulane e Parco Naturale Prealpi Giulie.

### Laboratori

**10.00 e 14.00**

#### Attività sensoriali di scoperta della biodiversità.

Attraverso l'utilizzo dei sensi i visitatori verranno condotti alla conoscenza delle principali caratteristiche vegetazionali, delle specie floristiche e di quelle faunistiche.

**11.00 e 15.00**

**La classificazione degli organismi.** Le guide coinvolgeranno i visitatori con giochi e l'utilizzo di reperti animali e vegetali al riconoscimento di esemplari di flora e fauna.

## Ore 12.00 e ore 18.00 Giochi, favole, poesie e indovinelli sulla Natura.

Attività dedicata ai più piccoli alla scoperta degli animali e degli alberi



L'Arpa FVG è

l'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente del Friuli Venezia Giulia, un Ente pubblico per la vigilanza e il controllo ambientale. Ha finalità di tutela e di promozione della qualità degli ecosistemi naturali e antropizzati.

**11.00 e 15.00**

#### Come si accende una stufa dall'alto e le buone regole per la gestione degli apparecchi a biomassa.

Animazione con Exhibit educativi e assaggi caldarroste.



— NEI GIARDINI —  
DEL MUSEO CARNICO

Percorso interattivo alla scoperta  
degli animali della fattoria



**Porca  
Vacca**  
...QUANTI SIAMO!

PERCORSO

**SABATO E DOMENICA**

dalle 10.00 alle 17.00

Vieni a scoprire il percorso! Ingresso libero.

LABORATORI

**SABATO 12**

ore 11:00

La Pimpa arriva in Museo e incontra gli amici della fattoria

Piccolo laboratorio di pittura su stoffa a cura del Museo Carnico

Durante la mattinata per i più piccoli realizziamo **coroncine animali**

ore 14:30

“Il Filo dei saperi e sapori”

Laboratorio dedicato alla creazione di un gomitolino di lana che si trasformerà  
in un simpatico animale con effetti a sorpresa. A cura di Daniela Cargnelutti

**DOMENICA 13**

ore 11:00 e ore 14:30

“Alla scoperta del mondo delle api”

a cura di Emiliano Maroncelli - Esperto apistico e Apicoltore del presidio  
Slow Food Mieli di Alta Montagna Alpina FVG

Degustazione guidata di miele di alta montagna delle Alpi FVG

a cura di Maria Luisa Zoratti - esperta in Analisi sensoriale del miele.

Referente presidio Slow Food Mieli di Alta Montagna Alpina FVG

ore 16:00

“LAN-ART, arte della lavorazione della lana”

Laboratorio dedicato alla creazione di un tappetino con la lana cardata  
attraverso la lavorazione del feltro ad acqua e sapone.

Adatto a bambini e ragazzi a partire dai 5 anni. A cura di Sonia Stefanutti

per tutta la giornata

ASINI IN MUSEO - Az. Agr. VASULMUS

INFO: 0433 43233 - [info@museocarnico.it](mailto:info@museocarnico.it)



Museo Carnico  
delle Arti Popolari  
Michele Gortani